

Indice

1.	Note di sicurezza	4
2.	Aspetto del telefono	6
3.	Preparazione prima dell'uso	8
3.1	Installazione della scheda SIM.....	8
3.2	Installazione della scheda di memoria	8
3.3	Installazione della batteria.....	9
3.4	Sostituzione della batteria.....	9
3.5	Uso della batteria.....	10
3.6	Codice PIN	10
3.7	I codici PIN della scheda 2	11
4.	Breve presentazione del telefono	11
4.1	Tasto chiamata della scheda 1	11
4.2	Tasto chiamata della scheda 2	11
4.3	Tasto di accensione/spegnimento/tasto Fine	11
4.4	Tasto Annulla.....	11
4.5	Blocco della tastiera.....	11
4.6	Tasti numerici	12
4.7	Icone sullo schermo con telefono in standby.....	12
4.8	Lingua e modalità di inserimento	13

4.9	Modalità di avviso della chiamata in entrata	13
4.10	Assistenza	13
4.11	Gruppi.....	13
4.12	Definizione dei termini.....	13
5.	Funzioni di base del telefono	15
5.1	Accensione del telefono.....	15
5.2	Spegnimento del telefono	16
5.3	Funzione scorciatoia in standby.....	16
5.4	Composizione chiamata.....	16
5.5	Regolazione del volume del ricevitore.....	16
5.6	Rispondere a una chiamata	16
5.7	Composizione rapida	17
5.8	Invia segnale DTMF	17
5.9	Lettura rapida di SMS	17
5.10	Chiamata persa	17
5.11	Connessione alla casella vocale di posta in arrivo	17
6.	Utilizzo della funzione menu	18
6.1	Zona video.....	18
6.1.1	[Player animazione]:	18
6.1.3	[Registratore di animazione]:	18
6.1.4	[Fotocamera]:.....	19
6.2	Gestione delle informazioni personali	20

6.2.1	[Rubrica]	20
6.2.2	[Messaggio]	21
6.2.3	Call Center	28
6.2.4	Strumenti	32
6.3	Divertimento.....	33
6.3.1	Divertimento e giochi	33
6.3.2	Servizio di rete	33
6.3.3	Multimedia	33
6.3.4	Funzioni aggiuntiva.....	35
6.4	Sistema.....	35
6.4.1	Impostazioni.....	35
6.4.2	Profili	38
6.4.3	Funzione scorciatoia	38
6.4.4	Gestione File.....	39
7	Appendice I	41
	Risoluzione dei problemi.....	41

1. Note di sicurezza

Per utilizzare questo telefono cellulare in modo sicuro ed efficiente, si leggano attentamente le seguenti informazioni prima di utilizzarlo.

- Spegnere il telefono nei pressi di impianti chimici, stazioni di rifornimento, depositi di oli combustibili o di altre sostanze esplosive.
- Mantenere il telefono lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare gli auricolari per comunicare durante la guida in modo da garantire la massima sicurezza; a parte in caso di emergenza, si raccomanda di chiamare o rispondere sempre dopo avere parcheggiato l'auto sul lato della strada; si raccomanda in modo particolare di non utilizzare il telefono quando si guida ad elevata velocità.
- Non utilizzare il cellulare in aereo. Si faccia attenzione che sia stata impostata la modalità aereo oppure lo spegnimento automatico, prima di salire a bordo.
- Non utilizzare il cellulare negli ospedali, in modo da evitare ogni interferenza con la normale operatività delle attrezzature mediche, altrimenti si potrebbero causare dei guasti a queste attrezzature. Se nelle vicinanze vi sono portatori di pacemaker cardiaci, ausili per l'udito e altre apparecchiature elettroniche, prestare particolare attenzione, in quanto il telefono potrebbe influenzerle.
- Qualsiasi accessorio e ricambio non originale non potrà fruire della garanzia di riparazione.
- Non smontare il telefono da sé. Se il telefono non funzionasse, contattare il centro di assistenza da noi autorizzato.
- È severamente vietato collegare il telefono al caricatore senza che la batteria sia inserita. Togliere l'alimentazione del telefono se è necessario estrarre la batteria o se la memoria del telefono è stata danneggiata.
- La carica deve essere effettuata in un ambiente ben ventilato e in grado di eliminare il calore, lontano da materiali infiammabili ed esplosivi.
- Per evitare la smagnetizzazione, tenere il telefono lontano da materiali magnetici, quali dischi e carte di credito.
- Assicurarsi che il telefono non entri in contatto con alcun liquido. Qualora ciò avvenisse, estrarre la batteria e contattare il centro di assistenza da noi autorizzato.
- Evitare di utilizzare il telefono in ambiente eccessivamente caldo o eccessivamente freddo. Evitare di esporre il telefono alla luce solare diretta o ad ambienti umidi.

- Non pulire il cellulare con liquidi o panni inumiditi con detergenti aggressivi.
- Il telefono consente di scattare fotografie e di effettuare registrazioni. Utilizzare queste funzioni in conformità con le relative norme e regolamenti. L'utilizzo delle funzioni senza autorizzazione può porsi in violazione di norme e regolamenti.
- Non tirare né colpire il telefono quando lo si usa, in quanto ciò potrebbe danneggiarne l'involucro esterno e i componenti interni.
- Non gettare la batteria esausta tra i rifiuti domestici. Nei luoghi in cui vengono fornite indicazioni precise in relazione al trattamento delle batterie esauste, seguire le istruzioni.
- <Nota>: Il manuale utilizza le istruzioni nella modalità del Cinese semplificato. La modalità in lingua italiana appare leggermente diversa.

<Avvertenza>: La nostra azienda declina ogni responsabilità in relazione all'uso del telefono senza rispetto dei suggerimenti sopra forniti o in relazione al suo uso non corretto.

Qualora il contenuto del manuale fosse diverso dal telefono, utilizzare il telefono come riferimento.

La nostra azienda ha il diritto di modificare il telefono in qualsiasi momento, senza che alcun preavviso supplementare sia per ciò dovuto.

Se si utilizzano i numeri d'emergenza, come il 112, e si preme il tasto di chiamata per comporlo, una volta accertato che il telefono è acceso e funzionante, segnalare la propria posizione e spiegare brevemente la situazione. Non terminare la chiamata sino a quando non sarà consentito.

Nota: Analogamente a quanto avviene per qualsiasi altro telefono cellulare, questo telefono potrebbe non supportare tutte le funzioni previste, a causa della copertura di rete o dello stato di trasmissione del segnale wireless. Alcune reti non supportano neppure il servizio di emergenza 112 e pertanto è bene non dipendere interamente dal telefono cellulare per le comunicazioni di importanza critica (come ad esempio il pronto soccorso sanitario). Consultare i gestori della rete locale e verificare le condizioni.

2. Aspetto del telefono

Il telefono dispone di 21 tasti e di 2 tasti laterali. Si tratta di un telefono a display unico. E' dotato di un motore a vibrazione integrato, di un auricolare, di una porta di trasmissione utilizzata per il caricatore/linea dati e di una porta per la connessione esterna con la scheda di memoria (scheda T-flash).



Il telefono potrebbe essere leggermente diverso dall'immagine qui riportata. Utilizzare il telefono reale come riferimento

(Aspetto della parte anteriore del telefono:)



(Aspetto della parte posteriore del telefono:)



3. Preparazione prima dell'uso

3.1 Installazione della scheda SIM

Quando si registra il numero telefonico, è possibile richiedere due diversi numeri e due diversi gestori di rete. A quel punto si avranno due SIM (Subscriber Identity Module) fornite dai gestori di rete.

Con le due SIM è possibile utilizzare tutte le funzioni del telefono. Molti parametri necessari per la comunicazioni sono memorizzati all'interno della SIM. Inoltre è possibile memorizzare sulla scheda di memoria informazioni personali, tra cui il PIN (Personal Identity Number), la rubrica, gli SMS ed altri servizi del sistema.

Avvertenza: Non piegare né graffiare le schede SIM: Non esporle all'energia statica, alla polvere né all'acqua. In caso di smarrimento della scheda SIM, contattare immediatamente gli operatori di rete per chiederne l'intervento.

Spegnere il telefono prima di installare la scheda SIM. La scheda SIM dovrà essere installata nella parte posteriore del telefono.

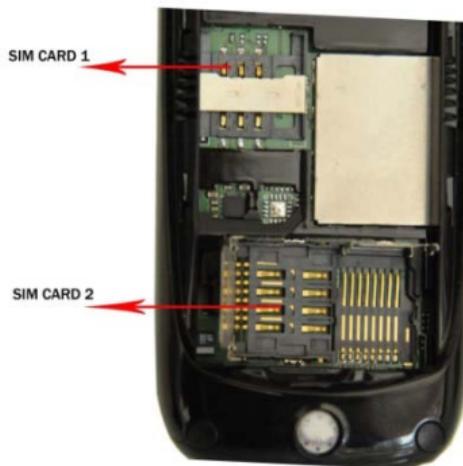
Installare la scheda SIM in base alla seguente presentazione schematica.

Nota: La scheda SIM è un oggetto di dimensioni molto ridotte. Pertanto si consiglia di tenerla lontana dalla portata dei bambini, per evitarne l'ingestione accidentale.

3.2 Installazione della scheda di memoria

Il telefono in sé non dispone di una quantità di memoria sufficiente. Per utilizzare alcune funzioni, potrebbe essere necessario installare una scheda di memoria (in questo telefono viene utilizzata la scheda di memoria T-FLASH).

Installazione della scheda T-FLASH: aprire lo scomparto della scheda T-FLASH, inserire la scheda T-FLASH nella fessura e sullo schermo sarà visualizzato il messaggio "Inserisci scheda di memoria". Chiudere lo scomparto e l'installazione è terminata.



Rimozione della scheda T-FLASH card: Aprire lo scomparto della scheda T-FLASH, premere leggermente la scheda T-FLASH e questa uscirà automaticamente dallo scomparto. Sullo schermo sarà visualizzato il messaggio "Rimuovi memory card". Chiudere lo scomparto e la rimozione è terminata.

Nota:

- *La T-FLASH è un oggetto di dimensioni molto ridotte. Pertanto si consiglia di tenerla lontana dalla portata dei bambini, per evitarne l'ingestione accidentale.*

3.3 Installazione della batteria

Per il telefono è necessario utilizzare batteria e accessori originali. Quando la batteria non è in uso, porla in un contenitore di protezione.

Installare la batteria in base alla seguente presentazione schematica.



Nota: *Per non danneggiare la batteria, operare correttamente secondo quanto indicato nello schema.*

3.4 Sostituzione della batteria

La nuova batteria raggiungerà la massima efficienza solo dopo essere stata più volte completamente caricata e scaricata.

Una volta esaurita la carica, caricare la batteria per tempo. Se si lascia scaricare eccessivamente la batteria, questa si potrebbe danneggiare.

Una volta ricaricata completamente la batteria, togliere il collegamento tra il caricatore e la corrente AC e quindi interrompere il collegamento con il telefono.

Collegare il caricatore secondo lo schema.

Quando si carica la batteria a telefono acceso, l'icona della batteria sullo schermo del telefono sarà animata da destra verso sinistra. Quando la batteria è completamente carica, la capacità della batteria sarà visualizzata con tutti i segmenti pieni e senza animazione.

Durante la ricarica la batteria si scalderà leggermente, ma il fenomeno rientra nella norma.

3.5 Uso della batteria

La prestazione della batteria dipende da numerosi fattori, tra cui l'intensità del segnale radio, la configurazione di rete, l'intensità del segnale, la temperatura alla quale si utilizza il telefono, le funzioni o le impostazioni scelte e utilizzate, gli accessori del telefono, nonché le modalità voce, dati o altre applicazioni che si utilizzano.

Seguire le regole esposte di seguito per fare in modo che la batteria raggiunga le prestazioni migliori.

- Una nuova batteria oppure una batteria non utilizzata per un periodo prolungato può richiedere un tempo di ricarica più lungo del normale;
- Durante la ricarica, mantenere la batteria a temperatura ambiente o a temperatura quasi ambiente;
- Dopo un utilizzo prolungato è normale che la ricarica della batteria richieda una ricarica prolungata, a causa del suo graduale degrado. Se emerge tuttavia che la durata della batteria e il tempo di ricarica aumentano dopo il normale caricamento, occorrerà acquistare la batteria dal produttore originale o da un altro produttore da noi autorizzato. Gli accessori non corretti possono danneggiare il telefono e provocare una situazione di pericolo!
- Quando la batteria viene lasciata scarica per periodi di tempo prolungati, occorrerà qualche tempo perché sia visualizzata l'interfaccia di ricarica. Attendere pazientemente.

Nota: Nel rispetto della sicurezza e dell'ambiente, non disperdere la batteria.

Avvertenza: Il cortocircuito della batteria, indipendentemente dalle modalità con cui viene procurato, può dare luogo a effetti gravi, tra cui esplosioni, incendi o lesioni personali.

3.6 Codice PIN

Codice PIN1: Si tratta di un codice identificativo personale per accedere alla scheda SIM. Impedisce che altri utilizzino la scheda SIM senza l'autorizzazione del proprietario del telefono. Se nel telefono è stata utilizzata la funzione di Codice PIN1, all'accensione il telefono chiederà "Inserisci PIN". Quando si inserisce il codice PIN1, sullo schermo saranno visualizzati i caratteri * invece dei numeri digitati. Il codice PIN1 viene fornito dai gestori di rete.

Codice PIN2: Si tratta di un codice identificativo personale richiesto per l'utilizzo di alcune funzioni speciali, tra cui la chiamata con addebito.

<Avvertenza>: Se si inserisce il Codice PIN errato per tre volte consecutive, la scheda SIM sarà bloccata. Sbloccare la SIM con il codice PUK. Se il Codice PIN2 viene inserito errato per tre volte consecutive, sbloccarlo con il Codice PUK2. Contattare l'operatore di rete per sbloccarlo immediatamente. Un tentativo non autorizzato di sblocco potrà provocare un guasto

permanente della scheda SIM.

3.7 I codici PIN della scheda 2

Codice PIN1 della scheda 2: Si tratta di un codice di identità personale da inserire nella SIM2. Impedisce ad altri di utilizzare la SIM2 senza permesso. Se nel telefono è stata utilizzata la funzione di protezione del Codice PIN1 sulla scheda 2, all'accensione il telefono chiederà "Inserisci il codice PIN della scheda 2". Quando si inserisce il codice PIN1, sullo schermo saranno visualizzati i caratteri * invece dei numeri digitati. Il PIN1 viene fornito dai gestori di rete.

Codice PIN2 della scheda 2: Si tratta di un codice di identità personale, richiesto per utilizzare speciali funzioni, tra cui l'addebito delle chiamate.

Codice PUK e PUK 2 della scheda 2 (8 bit)

<Avvertenza>: Se si inserisce il Codice PIN errato per tre volte consecutive, la scheda SIM sarà bloccata. Sbloccare la SIM con il codice PUK. Se il Codice PIN2 viene inserito errato per tre volte consecutive, sbloccarlo con il Codice PUK2. Contattare l'operatore di rete per sbloccarlo immediatamente. Un tentativo non autorizzato di sblocco potrà provocare un guasto permanente della scheda SIM.

4. Breve presentazione del telefono

4.1 Tasto chiamata della scheda 1

Viene utilizzato per comporre le chiamate (quando il numero viene inserito manualmente o è nella rubrica) o per rispondere alle chiamate in entrata. In standby, premendo questo tasto sarà visualizzata la cronologia delle chiamate recenti (tutta la cronologia, comprese le chiamate ricevute, perse ed effettuate. Possono essere visualizzati al massimo 40 numeri). Se il tasto viene premuto due volte consecutivamente in standby, sarà richiamato l'ultimo numero composto.

4.2 Tasto chiamata della scheda 2

Viene utilizzato per chiamare la scheda 2 (quando il numero viene inserito manualmente o è nella rubrica). Può essere usato inoltre per rispondere al telefono. In standby, premendo questo tasto sarà visualizzata la cronologia delle chiamate recenti (tutta la cronologia, comprese le chiamate ricevute, perse ed effettuate. Possono essere visualizzati al massimo 90 numeri).

4.3 Tasto di accensione/spegnimento/tasto Fine

Durante la chiamata, questo tasto viene utilizzato per terminare la conversazione. Durante la comunicazione il tasto viene utilizzato per terminare le chiamate o uscire dal menu e tornare in standby.

4.4 Tasto Annulla

Viene utilizzato per annullare e modificare il contenuto errato sull'interfaccia di modifica del telefono.

4.5 Blocco della tastiera

Nell'interfaccia di standby, il telefono sarà automaticamente bloccato non lo si utilizza entro un certo periodo. Premere il tasto chiamata e quindi fare clic sull'icona dello schermo per sbloccare il telefono. I tasti sulla tastiera del telefono bloccato non potranno essere attivati casualmente. Nel caso in cui vi sia una chiamata in entrata, la modalità di risposta è la medesima sopra indicata. Una volta terminata la chiamata, il telefono tornerà allo stato "bloccato". (Il periodo di tempo dopo il quale il telefono si blocca è possibile definirlo nelle impostazioni.)

4.6 Tasti numerici

Nell'interfaccia di composizione dello schermo, nello stato di inserimento o di modifica, i tasti da 1-9 possono essere usati per inserire numeri e caratteri e accelerare la composizione del numero quando il telefono è in standby (questa funzione dovrà essere impostata prima dell'uso). Premere qualsiasi tasto compreso tra 2 e 9 per più di 2 secondi per comporre rapidamente i numeri nella modalità di composizione rapida.

Nota: Tenendo premuto a lungo il tasto '1' in modalità standby si chiamerà la casella vocale del centro servizi. Questo numero dovrà essere preimpostato con il numero della casella di posta in arrivo del centro servizi.

I tasti * e # hanno funzioni diverse nei diversi stati o menu funzionali:

- Nell'interfaccia di composizione, tenendo premuto il tasto # sarà possibile entrare o uscire dalla modalità Mute.
- Nell'interfaccia di composizione, tenendo premuto brevemente o più a lungo il tasto "*" sarà possibile inserire i caratteri quali "P", "+" o "W". Tra questi, i caratteri "P" e "W" sono utilizzati per chiamare i numeri interni di un centralino, mentre il carattere "+" viene utilizzato nella composizione di chiamate internazionali.

Suggerimento: La differenza tra "P" e "W" è che "P" invia direttamente il numero in DTMF (Dual Tone Multi Frequency) dopo una pausa di tre secondi, invece usando "W" apparirà una finestra che chiederà all'utente se inviare il numero in DTMF oppure no.

4.7 Icone sullo schermo con telefono in standby



Antenna. L'icona dell'antenna cambierà.



La sveglia è attiva



Avviso di SMS sulla scheda 1. L'icona della scheda 1 cambierà.



Avviso di SMS sulla scheda 2. L'icona della scheda 2 cambierà.



Indicazione del livello di batteria



Suoneria. Qui l'icona cambia con le diverse modalità di allarme. Può cambiare con una delle tre icone seguenti: icona

della suoneria diventa di colore rosso.



Suoneria dopo vibrazione



Vibrazione e suoneria

-  Vibrazione
-  Chiamate perse Aggiunge le icone delle chiamate perse sulla scheda 1 e sulla scheda 2.
-  Blocco
-  Linea 1. Cambia questa icona
-  Linea 2. Cambia questa icona
-  MMS. Cambia questa icona
-  Casella di posta in arrivo del servizio Cambia questa icona
-  GPRS Cambia questa icona
-  Tutti i trasferimenti di chiamata. Modifica e aggiunge le icone del trasferimento di chiamata della scheda 1 e della scheda 2.

4.8 Lingua e modalità di inserimento

Il telefono consente l'immissione in 8 lingue diverse. Per il funzionamento specifico, si faccia riferimento ai capitoli relativi all'editing di ciascuna lingua, dove sono presentati tutti i tipi di inserimento e la loro conversione.

4.9 Modalità di avviso della chiamata in entrata

Il telefono è dotato di un motore con vibrazione integrata e un cicalino che propone le seguenti modalità per le chiamate in entrata:

-  Suoneria L'icona della suoneria diventa di colore rosso.
-  Vibrazione
-  Suoneria dopo vibrazione
-  Vibrazione e suoneria

4.10 Assistenza

Con Assistenza si indica l'insieme degli strumenti relativi alla scheda SIM. Il telefono supporta la funzione Assistenza e le voci dettagliate del menu dipendono dalla scheda SIM e dalla rete. Il menu Assistenza sarà aggiunto automaticamente al telefono se entrambe le reti forniscono tale assistenza, che deve altresì essere supportata dalla scheda SIM.

4.11 Gruppi

I gruppi all'interno del telefono possono essere suddivisi in famiglia, amici, colleghi, VIP e altri. Gli utenti possono impostare suonerie diverse le chiamate in entrata e ritratti per i diversi gruppi.

4.12 Definizione dei termini

Composizione chiamate nazionali

- Il modo più semplice per effettuare delle chiamate nazionali è di inserire il numero di telefono. Quindi premere il tasto di composizione della scheda 1. A quel punto sarà possibile iniziare a chiamare la scheda 1. Premere il tasto di composizione della scheda 2. A quel punto sarà possibile iniziare a chiamare la scheda 2. Per modificare il numero di telefono da comporre, fare clic sul tasto "Annulla" per eliminare i caratteri ed effettuare la modifica. Lo schermo visualizzerà l'animazione della chiamata in corso, mentre si sta effettuando la chiamata. Se la composizione avviene a carico della scheda 1, il numero sarà preceduto dal "SIM 1". Se la composizione avviene a carico della scheda 2, il numero sarà preceduto dal "SIM 2". Il messaggio di stato sarà visualizzato sullo schermo nel momento in cui si risponderà alla chiamata.
- Quando la chiamata termina, premere il tasto accensione/spengimento per terminare la chiamata.
- Il metodo per la composizione delle chiamate nazionali è il seguente: Prefisso + Numero di telefono + Tasto di composizione.

Composizione di chiamate internazionali

- Per effettuare delle chiamate internazionali, tenere premuto il tasto * sino a quando comparirà sullo schermo il segno " + " che precede il numero internazionale. In questo modo sarà possibile chiamare qualsiasi paese, anche senza conoscerne il prefisso internazionale (ad esempio +86 è quello della Cina).
- Una volta inserito il prefisso, inserire il numero di telefono completo, il prefisso internazionale e regionale. Seguendo il normale metodo, per la Germania il prefisso è 49, per la Gran Bretagna 44 e per la Svezia 46.
- Il metodo per chiamare una linea fissa è : " + "Prefisso internazionale + numero di telefono preceduto dal prefisso locale + tasto composizione.

Chiamata a un interno di linea fissa

- Alcuni interni delle linee fisse non possono essere collegati direttamente e occorre dapprima comporre un numero di centralino e successivamente l'interno. Se si inserisce il carattere di pausa "P" tra il numero di centralino e l'interno quando si digita il numero di telefono, allora il telefono comporrà il tutto il numero, compresa la chiamata automatica e il collegamento con l'interno desiderato. Il metodo per l'inserimento della "P" è il seguente: tenere premuto il tasto * oppure premere tre volte il tasto * (a questo punto sullo schermo comparirà il carattere "P").
- Metodo per la composizione dell'interno di una linea fissa (senza il segno più).
- Numero telefonico + "P" + Numero dell'interno + Tasto di composizione

Chiamate di emergenza

In qualsiasi paese che utilizzi la linea GSM è possibile effettuare chiamate d'emergenza nella misura in cui si rientra nella copertura di rete (basterà osservare la barra di indicazione dell'intensità del segnale nell'angolo in alto a sinistra dello schermo). Se l'operatore di rete non fornisce servizio in roaming nella regione, sullo schermo comparirà il messaggio "Solo chiamate d'emergenza" per indicare la possibilità di effettuare solo tali chiamate. Se ci si trova nella copertura di rete, è possibile effettuare la chiamata d'emergenza anche senza la SIM.

* In talune aree il 112 (numero d'emergenza) è fornito direttamente dai gestori della rete. In caso di anomalie, contattare i gestori di rete!

IMEI

Si tratta del codice internazionale di identificazione del dispositivo. Spegnerne il telefono e togliere la batteria. A quel punto apparirà l'etichetta del codice a barre recante il codice IMEI. Il numero è altresì memorizzato all'interno del telefono. Entrare nell'interfaccia di composizione dello schermo e inserire #06# dopo avere acceso il telefono.

Composizione IP

In primo luogo sarà necessario configurare il numero di connessione IP in "Impostazioni/Impostazioni chiamata" e quindi avviarlo ed entrare nella rubrica, scegliendo "Composizione IP":

Nota: Consultare gli operatori di rete circa la necessità di comporre un IP quando si compone un numero telefonico locale.

5. Funzioni di base del telefono

5.1 Accensione del telefono

Tenere premuto il tasto [On/Off] per accendere il telefono. Se la SIM e il telefono non prevedono alcuna password, il logo di avvio sarà visualizzato sullo schermo e il telefono avvierà automaticamente la ricerca della rete. Una volta effettuata la registrazione alla rete, il nome dell'operatore di rete sarà visualizzato al centro dello schermo e sarà possibile effettuare o rispondere alle chiamate.

Se dopo l'accensione sullo schermo compare "Inserisci scheda SIM", spegnere e controllare se la scheda SIM è presente o è installata correttamente.

Una volta inserita la scheda SIM, il telefono automaticamente verificherà se la scheda è abilitata e quindi sullo schermo saranno visualizzati in sequenza i seguenti prompt:

1> "Inserisci PIN", se è stato inserito il blocco della SIM.

2> "Inserisci password di blocco del telefono", se è stato inserito il blocco del telefono.

3> "Nessun servizio", indica il mancato successo della registrazione della rete e l'impossibilità di effettuare le chiamate in quel momento.

4> "Consentite chiamate d'emergenza", indica che il telefono è registrato su un'altra rete e che è possibile effettuare chiamate solo al 112.

5> "Ricerca", il telefono sta effettuando una ricerca sulla rete sino a quando troverà un adeguato servizio di rete.

Se la modalità corrente di accensione è stata impostata a "Solo la scheda 2 è avviata", allora il telefono verifica automaticamente che la scheda 2 sia disponibile e i messaggi seguenti appariranno in sequenza sul display del telefono:

6> "Inserire PIN della scheda 2" – se è stato inserito il blocco della scheda SIM 2.

7> "Nessun servizio" indica la mancata registrazione della scheda 2 sulla rete e l'impossibilità di effettuare chiamate in quel momento.

8> "Consentite chiamate d'emergenza", indica che il telefono è registrato su un'altra rete e che è possibile effettuare chiamate solo al 112.

➤ "Cerca", la scheda 2 sta effettuando una ricerca sulla rete sino a quando troverà un adeguato servizio di rete.

Nota: Contattare l'operatore di rete se non si conosce il PIN1 della scheda 1 o della scheda 2

La password predefinita del telefono è "1122".

5.2 Spegnimento del telefono

Per spegnere il telefono, premere il tasto On/Off sino a quando comparirà l'animazione dello spegnimento. Quindi la scheda 1 e la scheda 2 saranno chiuse insieme. Non spegnere il telefono estraendo la batteria o la SIM, in quanto questa potrebbe danneggiarsi facilmente e perdere alcune informazioni.

5.3 Funzione scorciatoia in standby

Le icone scorciatoia sullo schermo, da sinistra verso destra, sono servizio di rete, SMS, scorciatoia, rubrica e tastiera di composizione.

5.4 Composizione chiamata

- Inserire il numero di telefono nell'interfaccia di composizione. Premere il tasto di chiamata della scheda 1 e comporre il numero tramite la scheda 1. Premere il tasto di chiamata della scheda 2 e comporre il numero tramite la scheda 2. Premere il tasto [Annulla] oppure il tasto [On/Off] per terminare o annullare la composizione. Quando si ottiene risposta alla chiamata, sullo schermo comparirà il timer relativo alla conversazione in corso.
- Comporre il numero dalla rubrica e inserire il numero/numero di telefono memorizzato nella rubrica. Premere il tasto di chiamata della scheda 1 e comporre il numero tramite la scheda 1. Premere il tasto di chiamata della scheda 2 e comporre il numero tramite la scheda 2.
- Ricomporre i numeri composti recentemente: in standby premere il tasto di chiamata per la scheda 1 o per la scheda 2, visualizzando così gli ultimi 40 numeri chiamati di recente. Scorrere sino a trovare il numero o il nome desiderato e quindi premere il tasto di chiamata della scheda 1 o della scheda 2 per effettuare la chiamata.

5.5 Regolazione del volume del ricevitore

Premere il tasto del volume sul lato del telefono per regolare il volume del ricevitore nel corso della conversazione.

5.6 Rispondere a una chiamata

Il telefono chiederà, secondo la modalità impostata per le chiamate in entrata, tra cui suoneria, vibrazione, vibrazione e suoneria e suoneria dopo la vibrazione, se è stata effettuata una chiamata.

Premere il tasto di composizione/chiamata della scheda 1 o della scheda 2 per rispondere a una chiamata in entrata.

Premere il tasto On/Off o il tasto Fine oppure fare clic [Rifiuta] nell'angolo in basso a destra, se si intende rifiutare una

chiamata.

Se è stato attivato il servizio di identificazione del chiamante, il numero del chiamante comparirà sullo schermo nel corso della chiamata in entrata. Se il numero è stato memorizzato nella rubrica, sullo schermo comparirà il nome corrispondente.

Se è stata chiamata la scheda 1, "SIM 1" comparirà prima del numero o del nome del chiamante.

Se è stata chiamata la scheda 2, "SIM 2" comparirà prima del numero o del nome del chiamante.

5.7 Composizione rapida

Il telefono dispone di 9 tasti scorciatoia. I numeri di telefono possono essere personalizzati in base a questi tasti (per una descrizione dettagliata si faccia riferimento a "rubrica"). Pertanto tenendo premuti i corrispondenti tasti numerici o attivando la selezione dallo schermo per fare clic sui tasti [2-9] in standby, è possibile comporre il numero in maniera rapida. Il tasto [1] consente la composizione rapida del numero della casella vocale di posta in arrivo ed è possibile utilizzare questo tasto dopo avere impostato il numero delle casella vocale di posta in arrivo.

Nota: Occorre tenere premuti i tasti per più di 2 secondi per effettuare una chiamata rapida. Se il tasto scorciatoia attivato non è definito in "Impostazioni"/Impostazioni telefono/Composizione rapida" non sarà possibile effettuare la chiamata.

5.8 Invia segnale DTMF

Se è stata impostata la funzione di invio del segnale DTMF, i tasti numerici, il tasto * e il tasto # premuto sulla tastiera nel corso della comunicazione saranno inviati all'interlocutore tramite il segnale DTMF. Se questa funzione non può essere avviata, potrebbe non essere possibile attivare talune funzioni, tra cui la chiamata di un interno.

5.9 Lettura rapida di SMS

Quando l'utente riceve nuovi messaggi, sullo schermo comparirà l'icona del nuovo messaggio. Fare clic su "Leggi" per entrare e leggere il messaggio.

5.10 Chiamata persa

Nel caso in cui vi siano delle chiamate perse, sullo schermo comparirà l'icona chiamata persa. Fare clic su "Leggi" per entrare e visualizzare la chiamata persa.

5.11 Connessione alla casella vocale di posta in arrivo

Il telefono consente di trasferire le chiamate in entrata alla casella vocale di posta in arrivo e di ricevere poi una comunicazione sulla registrazione vocale. Sarà necessario avere preimpostato il numero del centro relativo alla casella di posta in arrivo.

6. Utilizzo della funzione menu

6.1 Zona video

6.1.1 [Player animazione]:

Supporta brillanti clic video in formato 3gp. In questa modalità sarà possibile eseguire le seguenti operazioni ai suddetti file in formato 3GP.

Opzione descrizione del player di animazione

Opzione	Istruzioni sulla funzione
Play	Supporta i video in formato 3GP. Non vi è alcun limite di dimensione del file. Fare clic sull'icona a schermo intero dell'interfaccia play oppure premere il tasto * per attivare la riproduzione a schermo intero.
Invia	Invia i video selezionati alla rubrica, screensaver, animazione di accensione, animazione di spegnimento, MMS e Bluetooth.
Rinomina	Modifica il nome dei file video specificati.
Elimina	Elimina i file video specificati in formato 3GP.
Elimina tutto	Elimina tutti i file nella cartella Video contenuti nella directory File management.
Salva percorso	I file possono essere salvati nel telefono o nella scheda SIM.
Ordina	Per praticità di ricerca, ordina i file in base a nome, tipo, ora e dimensioni. Inoltre è possibile ordinare i file secondo il criterio "Nessuno".

6.1.3 [Registratore di animazione]:

Entrare nell'interfaccia di anteprima dei video e premere brevemente la scorciatoia della videocamera per iniziare le riprese. Il tempo di registrazione è in funzione del limite di tempo del registratore e della capacità della scheda di memoria. Per impostare la videocamera, entrare in Opzioni

Opzione	Istruzioni sulla funzione
Impostazioni della videocamera	Nella modalità Registra, sarà possibile effettuare le seguenti impostazioni: bilanciamento dei bianchi, luce di riempimento, compensazione dell'esposizione, modalità di ripresa notturna e frequenza di scintillamento.
Impostazioni video	Impostazioni relative alla qualità dell'animazione, alle dimensioni massime del documento, al limite del tempo di registrazione, agli effetti audio e al formato compresso nel corso della

	registrazione video.
Imposta effetto speciale	Vi è la possibilità di scegliere tra 14 effetti speciali.
Salva percorso	I file possono essere salvati nel telefono o nella scheda SIM.
Ripristino delle impostazioni originali	In modalità Registra vi è la possibilità di ripristinare le impostazioni originali di fabbrica.

6.1.4 [Fotocamera]:

Tramite questa funzione è possibile utilizzare la fotocamera integrata del telefono, per scattare fotografie e regolare la posizione della fotocamera. La lente della fotocamera si trova nella parte posteriore del telefono. Lo schermo del telefono viene usato come finestra di visualizzazione. Le immagini generate dalla fotocamera sono in formato jpg. Utilizzare il software adeguato per verificare che le immagini siano state scaricate sul computer.

Se la memoria del telefono non è sufficiente per scattare nuove immagini, eliminare alcune vecchie immagini e altri file in "Gestione documenti", in maniera tale da liberare spazio in memoria.

Opzione Descrizione della fotocamera

Opzione	Istruzioni sulla funzione
Foto	Visualizza le fotografie salvate
Impostazioni della fotocamera	È possibile effettuare le seguenti impostazioni: luce di riempimento, suono otturatore, compensazione dell'esposizione, frequenza di scintillamento, scatto ritardato e scatto continuo.
Impostazioni delle fotografie	Formati delle fotografie : 176*220, 80*60, 160*120, 320*240, 640*480
	Qualità dell'immagine: media, alta e bassa
Bilanciamento dei bianchi	Vi è la possibilità di scegliere tra automatico, luce solare, lampada osram, nuvoloso e incandescenza.
Profili	Vi è la possibilità di impostare le modalità di scatto automatico e notturno.
Impostazione di effetti speciali	Vi è la possibilità di scegliere tra 6 effetti speciali
Salva percorso	I file possono essere salvati nel telefono o nella scheda SIM.
Ripristino delle impostazioni originali	In modalità Registra vi è la possibilità di ripristinare le impostazioni originali di fabbrica.

6.2 Gestione delle informazioni personali

6.2.1 [Rubrica]

Il telefono dispone di una rubrica di tipo scheda anagrafica. Le informazioni di ciascun contatto salvate nella rubrica contengono nome, tre numeri di telefono (numero di cellulare, numero di casa e numero dell'azienda), nome dell'azienda, e-mail, numero di fax, compleanno, ritratto, connessione video, suoneria abbinata e gruppi in entrata (sono disponibili cinque gruppi, tra cui famiglia, amici, personaggi, colleghi e altri). Per ciascun contatto salvato nella scheda 1 e nella scheda 2 sarà salvato solo il nome e il numero di telefono.

- Il telefono supporta 300 gruppi di numeri.
- Supporta la composizione rapida. Fare clic su qualsiasi numero sull'interfaccia di composizione e tenere premuto per 2 secondi per comporre il numero scorciatoia preimpostato.

Ricerca rapida

Inserire la lettera iniziale di Paolo nella posizione in cui il cursore lampeggia, per evidenziare il primo record tra i molti numeri disponibili. Se ad esempio si effettua una ricerca per cognome "Bianchi", sarà possibile trovarlo più rapidamente inserendo "b".

Ricerca per nome

Inserire il nome da ricercare e quindi effettuare la ricerca nella rubrica, per trovare la corrispondenza migliore.

Aggiungi numeri

Alla scheda SIM 1: un record può contenere il nome e il numero di telefono.

Al telefono: un record può contenere nome, numero di telefono, numero di casa, numero dell'azienda, e-mail, numero di fax, compleanno, ritratto, connessione video, suoneria e gruppo di chiamate in entrata.

Alla scheda SIM 2: un record può contenere il nome e il numero di telefono.

Nota: Se in una parte del record sono state impostate nello stesso momento le funzioni di collegamento video, collegamento a suoneria e gruppo di chiamate in entrata, questa ultima funzione non sarà accettata.

Copia tutti:

Copia tutti i numeri: dalla scheda 1 al telefono, dal telefono alla scheda 1, dalla scheda 2 al telefono e dal telefono alla scheda 2.

Elimina:

Elimina tutti: Elimina i record nella rubrica della scheda SIM 1, della scheda SIM 2 o del telefono. In alternativa eliminare i record singolarmente.

Gruppi in entrata:

Impostare le suonerie delle chiamate in entrata, le immagini e i video rispettivamente per i 5 gruppi.

Altri numeri

Imposta Il mio numero e il numero di emergenza (il numero di emergenza richiede il supporto della scheda SIM. Per ulteriori

dettagli consultare l'operatore di rete).

Impostazioni

- Interrogazione di memoria: visualizza lo stato attuale della rubrica, tra cui la scheda 1, la scheda 2 e la memoria del telefono. Il formato sullo schermo sarà "Memoria utilizzata/Capacità totale".
- Posizione di memoria: seleziona il percorso in cui salvare il numero attuale.
- Impostazioni del biglietto da visita: seleziona le voci registrate nella rubrica e le voci del display quando aggiunge un'interfaccia record.
- Il mio biglietto da visita: Modifica e invia il biglietto da visita.

Ritratto chiamata in entrata

Imposta il ritratto delle chiamate in entrata.

Suoneria della chiamata in entrata

Imposta la suoneria delle chiamate in entrata.

6.2.2 [Messaggio]

[SMS]

La funzione SMS è una sorta di servizio di rete. Per inviare e ricevere gli SMS occorre dapprima applicare questa funzione all'operatore di rete.

Le due schede nel telefono supportano gli SMS. L'SMS viene inviato al centro degli SMS, quindi all'utente destinatario (utente GSM) tramite la rete. La rete salverà temporaneamente questo messaggio se il telefono è spento e se è impossibile ricevere il messaggio a causa della memoria piena. Tali caratteristiche sono determinate dall'impostazione dell'utente che effettua l'invio e dall'operatore del servizio.

Uso del servizio SMS. Questo telefono può inviare e ricevere messaggi di testo concatenati, ma questa funzione può causare delle variazioni nei costi dei messaggi stessi. Per ulteriori dettagli consultare il gestore del servizio.

Un'icona lampeggiante del messaggio sarà visualizzata nella linea in altro dello schermo, se la memoria è piena. Questo telefono è dotato di due schede. I messaggi della scheda 1 e 2 sono rispettivamente salvati. Inoltre sarà visualizzato anche il messaggio di scheda piena della scheda 1 e della scheda 2. La scheda può ricevere il nuovo messaggio solo se saranno cancellati altri messaggi.

Se la controparte ha ricevuto il messaggio, si sentirà il tono della notifica di consegna (se è stata attivata la funzione corrispondente).

Nota: Il telefono potrà visualizzare "Il messaggio è stato inviato" quando si invia il messaggio tramite la rete SMS. Ciò significa semplicemente che il messaggio è stato inviato alla mail box centrale, senza indicare che il destinatario abbia ricevuto il

messaggio. Per ulteriori informazioni sui servizi di messaggistica, consultare il gestore di rete.

Casella di posta in arrivo

- Rispondi: risponde al messaggio ricevuto con un messaggio di testo. Il messaggio di testo sarà inviato dalla scheda 1 se la risposta deve arrivare sulla scheda 1. Nella stessa regola il messaggio di testo sarà inviato dalla scheda 2 se la risposta deve arrivare sulla scheda 2.
- Elimina: Elimina l'SMS attuale.
- Inoltra: Il messaggio può essere inoltrato direttamente ad altri.
- Copia nel telefono: L'SMS può essere copiato nel telefono
- Sposta nel telefono: Sposta l'SMS nel telefono.
- Elimina tutti: è possibile eliminare tutti i messaggi contenuti nella casella di posta in arrivo sulla scheda SIM corrispondente. Se viene selezionata la scheda 1, tutti i messaggi corrispondenti saranno eliminati. Se viene selezionata la scheda 2, tutti i messaggi corrispondenti saranno eliminati.
- Copia tutti: Copia tutti gli SMS.
- Sposta tutti: Sposta tutti gli SMS.
- Usa numero: salva il numero di telefono dell'SMS ricevuto e le informazioni digitali contenute nel messaggio, componendo il numero.
- Usa connessione: è possibile utilizzare direttamente l'indirizzo e-mail o del sito contenuto nell'SMS ricevuto.
- Salva voci: salva le immagini e le suonerie nel messaggio ricevuto.

Casella di posta in uscita

Selezionando "Salva e invia" quando si invia il messaggio, l'SMS sarà salvato nella casella di posta in uscita. Se il messaggio viene inviato dalla scheda 1, sarà salvato nella casella di posta in uscita della scheda 1. Se il messaggio viene inviato dalla scheda 2, sarà salvato nella casella di posta in uscita della scheda 2. Gli SMS sulla scheda 1 e sulla scheda 2 saranno contrassegnati da icone diverse. Inoltre è possibile salvare il messaggio modificato nella casella di posta in uscita e nella casella di posta in uscita sarà segnalato "Nessun numero" se non vi è alcun numero di destinazione. Anche i messaggi che non è stato possibile inviare saranno salvati nella casella di posta in uscita. Per i messaggi salvati nella casella di posta in uscita potranno essere effettuate le seguenti operazioni: invia dalla scheda 1, invia dalla scheda 2, modifica, elimina, elimina tutti, usa numero e usa sito web.

Componi SMS

In questo menu è possibile comporre un SMS.

Ciascun elemento dell'SMS può contenere un massimo di 268 caratteri, ma in talune città e regioni non sono supportati gli SMS di lunghezza superiore a 612 caratteri. Quando si modifica un messaggio, fare clic sull'icona del metodo di inserimento

posta alla base dello schermo principale, per cambiare i metodi di immissione. Fare clic sull'icona "»" della tastiera analogica per selezionare il simbolo che si desidera. Fare clic su "Annulla" per cancellare il carattere che precede immediatamente il cursore. Fare clic e tenere premuto il tasto "Annulla" per eliminare tutti i caratteri. Premere il tasto Fine per tornare in standby, utilizzare i tasti freccia sinistro e destro per selezionare il carattere e quindi fare clic su Seleziona per immettere il carattere. (Vi è anche la possibilità di selezionare direttamente il carattere da inserire).

Questo telefono supporta l'invio di messaggi concatenati che contengono più di 70 caratteri (che è il limite dei normali SMS). Per i normali caratteri di testo, se il numero è superiore a 70, saranno inviati in due o più messaggi diversi.

Quando si effettua l'invio, selezionare "Termina selezione scheda SIM 1" oppure "Termina selezione scheda SIM 2", in funzione della SIM che s'intende utilizzare per l'invio dell'SMS.

Opzione	Istruzioni sulla funzione
Frase comuni	Nel telefono sono contenute 10 frasi di uso frequente.
Inserisci oggetto	E' possibile inserire l'immagine, la mia immagine, animazione predefinita, la mia animazione, suoneria, la mia suoneria e il ritmo preselezionato.
Formato del carattere	Impostare font, allineamento e paragrafo
Metodo di inserimento	Lettere maiuscole, lettere minuscole, notazione fonetica, notazione fonetica smart, lettera maiuscola, lettera minuscola, inserimento di numeri, inserimento caratteri cinesi tradizionali, inserimento Pinyin, inserimento battuta.

Nota: *I messaggi d'immagine possono essere usati solo se la funzione è supportata dall'operatore di rete o dal gestore del servizio. Solo i telefoni con funzione immagini possono ricevere e visualizzare i messaggi contenenti immagini. Tuttavia la visualizzazione normale degli SMS contenenti immagini è supportata dal telefono.*

Frase comuni

Modifica o elimina le frasi comuni.

Impostazione degli SMS

Questo menu consente di configurare taluni parametri degli SMS.

- Impostazioni modalità: prima di inviare il messaggio occorrerà inserire il numero del centro servizi.

Nota: *Il numero del centro servizi per l'invio degli SMS deve essere richiesto al gestore di rete.*

- Impostazioni stato:

Rapporto di ricezione del messaggio: la rete informerà se la controparte ha ricevuto il messaggio e l'ora in cui è stato ricevuto.

- Percorso di risposta: inoltra il percorso di risposta alla rete. Questa funzione deve essere supportata dal centro SMS.
- Memoria: qui è possibile visualizzare la memoria degli SMS nella scheda SIM o nel telefono.

- Posizione di archiviazione: imposta la posizione in cui salvare i messaggi (scheda SIM o telefono)
Nota: Le quattro impostazioni sopra indicate si applicano alle impostazioni degli SMS della scheda 1 e della scheda 2.
 - Connessione preferenziale: GPRS preferenziale, GMS preferenziale, solo GMS. Il telefono viene fornito con GSM preferenziale.
Nota Questa impostazione è applicabile solo alla scheda 1.
- Stile del display: Display unito e display singolo.

[MMS]

Gli MMS possono contenere caratteri, segmenti audio e immagini. La memoria massima per gli MMS supportata dal telefono è di 90 k. Il telefono non è in grado di ricevere MMS se la memoria degli MMS è superiore a 90k.

Se l'MMS contiene un'immagine, il telefono regolerà l'immagine in maniera tale da visualizzarla a pieno schermo.

Sul video gli effetti dell'MMS possono variare in funzione del telefono che li riceve.

Nota: Questa funzione è attiva solo se l'operatore di rete o il gestore del servizio la supporta. Solo i telefoni MMS compatibili o con funzione e-mail possono ricevere e visualizzare gli MMS.

Componenti MMS

■ Destinatario

- Aggiungi numero: inserire il numero di telefono dell'oggetto da inviare.
- Aggiungi indirizzo e-mail: inserisce l'indirizzo e-mail dell'oggetto ricevente.

■ Cc

- Aggiungi numero: inserire il numero di telefono dell'oggetto da inviare.
- Aggiungi indirizzo e-mail: inserisce l'indirizzo e-mail dell'oggetto ricevente.

■ Ccn

- Aggiungi numero: inserire il numero di telefono dell'oggetto da inviare.
- Aggiungi indirizzo e-mail: inserisce l'indirizzo e-mail dell'oggetto ricevente.

■ Oggetto: l'oggetto dell'MMS può essere modificato a piacere.

■ Modifica contenuto

Una volta modificato l'MMS, premere il tasto OK per accedere alle seguenti funzioni:

- Fine: termina la modifica dell'MMS attuale.
- Metodo di inserimento: seleziona il metodo di inserimento che s'intende usare.
- Aggiungi immagine: inserisce l'immagine.
- Aggiungi suono: inserisce il suono.
- Aggiungi video: inserisce un video.

- Aggiungi accessori: inserisce gli accessori
- Aggiungi nuova pagina iniziale: aggiunge una nuova pagina, prima di questa.
- Aggiungi nuova pagina alla fine: aggiunge una nuova pagina, dopo questa.
- Aggiungi bookmark: aggiunge siti web, ecc.
- Anteprema: è possibile visualizzare gli effetti di modifica dell'MMS.
- Intervallo: è possibile impostare il tempo di riproduzione dell'MMS sulla pagina attuale.

Casella di posta in arrivo: L'MMS ricevuto può essere visualizzato nella casella di posta in arrivo ed eseguire le seguenti operazioni:

- Visualizza: visualizza l'MMS e salva l'immagine, l'effetto audio e gli accessori.
- Dettagli MMS: visualizza i dettagli dell'MMS.
- Rispondi: risponde direttamente al mittente dell'MMS.
- Rispondi a tutti: se l'MMS ricevuto è inviato a più persone contemporaneamente, tramite questa funzione è possibile rispondere all'MMS che si intende inviare alle medesime persone.
- Inoltra: inoltra questo MMS agli altri.
- Elimina: elimina l'MMS attuale.
- Elimina tutti: elimina tutti gli MMS nella casella di posta in arrivo.
- Usa numeri: salva il numero di telefono dell'MMS ricevuto e i numeri in esso contenuti e quindi compone il numero.

Casella di posta in uscita: visualizza gli MMS inviati e salvati e quelli che non è stato possibile inviare ed esegue le operazioni Visualizza, Dettagli, Invia ad altri, Elimina, Elimina tutti e Usa numero.

Bozze: salva l'MMS modificato. Qui sarà possibile inoltre eseguire le operazioni Visualizza, Dettagli, Invia ad altri, Elimina, Elimina tutti e Usa numero.

Modello: il telefono dispone dell'MMS predefinito dall'utente e può eseguire le seguenti operazioni: Visualizza, Dettagli, Crea nuovo MMS da modello.

Impostazioni MMS: Questo menu consente di configurare taluni parametri degli MMS.

Modifica Impostazioni:

- Modalità Modifica: ci sono due modalità, "nessun limite" e "limite".
- Zoom immagine: è possibile selezionare liberamente le dimensioni dell'immagine.
- Firma automatica: dopo avere modificato il contenuto della firma, invia/chiudi il numero inviato del destinatario MMS.
- Modifica contenuto: modifica il nome della firma automatica.

Invia Impostazioni:

- Condizioni di servizio: imposta il tempo di memorizzazione e il tempo d'invio del centro messaggi: 1 ora, 12 ore, 1 giorno, 1 settimana e massimo.

- Report d'invio: avvia/interrompe l'invio del rapporto d'invio.
- Report di lettura: avvia/interrompe l'invio del rapporto di lettura.
- Priorità: la priorità di invio degli MMS comprende normale, elevato e minimo.
- Intervallo: imposta l'intervallo entro il quale l'interlocutore può visualizzare l'MMS. Il valore predefinito è 5 secondi. Il tempo massimo è di 60 secondi.
- Tempo d'invio: tempo reale, entro un'ora, entro dodici ore e ventiquattro ore.

Ricevi Impostazioni:

- Rete principale --- ritardo, subito, limite.
- Rete di roaming--- diversa dalla rete principale, ritardo e limite
- Invia notifica di lettura: On, Off, Richiedi
- Consenti invio notifica: Sì, No.

Filtro

- Mittente anonimo: consenti, rifiuta.
- Messaggio pubblicitario: consenti, rifiuta.

Impostazioni del server: attivare CHINA MOBILE MMS nell'area continentale.

CHINA MOBILE MMS

- Attiva file impostazioni
- Imposta file di Impostazioni.
 - Cambia il nome del file di impostazioni -- imposta il nome.
 - Home--- modifica il sito web degli MMS (ad esempio: CHINA MOBILE <http://mmsc.monternet.com>)
 - Account di rete--- CHINA MOBILE GPRS.
 - Accesso alla rete: connessione continua, connessione discontinua, HTTP.
 - Nome dell'utente: modifica il nome dell'utente.
 - Password: imposta la password.

Il metodo di impostazione degli altri file di impostazione per l'utente MMS è il medesimo di CHINA MOBILE MMS.

Memoria: qui è possibile visualizzare la percentuale di memoria, quella utilizzata e quella non utilizzata.

[Casella vocale di posta in arrivo]

La casella vocale di posta in arrivo è una sorta di servizio di rete. Per avviare il servizio, potrebbe essere necessario avviare dapprima questa funzione. Per ulteriori informazioni e per acquisire il numero della casella vocale di posta in arrivo consultare il proprio gestore.

Casella vocale di posta in arrivo della scheda SIM 1

- Modifica: è possibile modificare o eliminare il numero della casella di posta vocale e premere OK per salvare il numero.
- Connessione alla casella vocale di posta in arrivo: è possibile comporre il numero della casella vocale di posta in arrivo

salvato nell'elenco funzioni della casella vocale di posta in arrivo. Se il telefono ha due schede, ciascuna di esse avrà il proprio numero di casella vocale.

Consiglio: In standby è possibile premere il tasto 1 per comporre il numero della casella vocale dopo averne impostato il numero. Se la casella vocale si trova nella scheda 1, la composizione sarà effettuata dalla scheda 1.

Casella vocale di posta in arrivo della scheda SIM 2

- Modifica: è possibile modificare o eliminare il numero della casella di posta vocale e premere OK per salvare il numero.
- Connessione alla casella vocale di posta in arrivo: è possibile comporre il numero della casella vocale di posta in arrivo salvato nell'elenco funzioni della casella vocale di posta in arrivo. Se il telefono ha due schede, ciascuna di esse avrà il proprio numero di casella vocale.

Consiglio: Il tasto 1 funziona solo con la scheda 1. Per comporre il numero della casella vocale della scheda 2, entrare nel menu.

Cell Broadcast è la funzione dell'operatore di rete per inviare alcune informazioni, come le previsioni del tempo e il traffico agli utenti GSM di talune regioni.

[Cell Broadcast]

Cell Broadcast è la funzione dell'operatore di rete per inviare alcune informazioni, come le previsioni del tempo e il traffico agli utenti GSM di talune regioni.

Cell Broadcast della scheda SIM 1

[Modalità ricezione] : Abilita o disabilita la funzione di ricezione dei messaggi.

[Leggi messaggio] : È possibile leggere i messaggi ricevuti solo dopo avere abilitato la funzione Ricevi Cell Broadcast Message. Questo servizio sarà avviato per primo.

[Lingua] : Imposta la lingua dei messaggi ricevuti.

[Impostazioni del canale] : Seleziona o aggiunge e modifica ed elimina il numero del canale.

【Nota】 Se si attiva questa funzione per la scheda 1, la scheda 1 riceverà le informazioni del cell broadcast.

Cell Broadcast della scheda SIM 2

[Modalità ricezione] : Abilita o disabilita la funzione di ricezione dei messaggi.

[Leggi messaggio] : È possibile leggere i messaggi ricevuti solo dopo avere abilitato la funzione Ricevi Cell Broadcast Message. Questo servizio sarà avviato per primo.

[Lingua] : Imposta la lingua dei messaggi ricevuti.

[Impostazioni del canale] : Seleziona o aggiunge e modifica ed elimina il numero del canale.

【Nota】 Se si attiva questa funzione per la scheda 2, la scheda 2 riceverà le informazioni del cell broadcast.

6.2.3 Call Center

[Chiama registro]

Il telefono può registrare le chiamate perse, le chiamate ricevute e le chiamate effettuate, oltre alla durata e al costo di tutte le chiamate. Può registrare le chiamate perse e le chiamate ricevute solo se il telefono è acceso e solo se il servizio di rete nella regione e la rete stessa supportano questa funzione. Negli elenchi delle chiamate perse, chiamate effettuate e chiamate ricevute è possibile visualizzare la data e l'ora della chiamata, modificare o eliminare il numero di telefono negli elenchi, salvare il numero di telefono nella rubrica o comporre questo numero.,

Chiamate perse: è possibile visualizzare l'elenco dei numeri (servizio di rete) delle ultime 40 chiamate perse sulla scheda 1 o della scheda 2.

Consiglio: Premere "Leggi" per entrare nell'elenco delle chiamate perse quando il telefono visualizza l'informazione relativa alla chiamata persa. Scorrere i numeri da richiamare e premere il tasto Componi della scheda 1(2) per comporre il numero.

Chiamate effettuate: è possibile visualizzare le ultime 40 chiamate perse composte o che si è cercato di comporre, cioè 40 chiamate perse nella scheda 1 o 40 chiamate perse nella scheda 2.

Chiamate ricevute: è possibile visualizzare l'elenco (servizio di rete) di 40 chiamate ricevute, cioè 40 chiamate perse nella scheda 1 e 40 chiamate perse nella scheda 2.

Elimina registro delle chiamate: è possibile eliminare il registro delle chiamate recenti della scheda 1 o della scheda 2. È possibile eliminare la cronologia di tutte le chiamate (comprese chiamate perse, ricevute ed effettuate nella scheda 1) nella scheda 1 oppure eliminare solo i numeri dell'elenco chiamate perse, ricevute ed effettuate nella scheda 1.

È possibile eliminare la cronologia di tutte le chiamate (comprese chiamate perse, ricevute ed effettuate nella scheda 2) nella scheda 2 oppure eliminare solo i numeri dell'elenco chiamate perse, ricevute ed effettuate nella scheda 2.

Durata della chiamata per la scheda 1

- Durata dell'ultima chiamata: tramite questa funzione è possibile visualizzare la durata dell'ultima chiamata.
- Totale delle chiamate effettuate: è possibile visualizzare la durata totale di tutte le chiamate effettuate nella scheda 1.
- Totale delle chiamate ricevute: è possibile visualizzare la durata totale di tutte le chiamate ricevute nella scheda 1.
- Ripristina tutti i registri: tramite questa funzione è possibile annullare tutti i registri di durata nella scheda 1.

Durata della chiamata per la scheda 2

- Durata dell'ultima chiamata: tramite questa funzione è possibile visualizzare la durata dell'ultima chiamata.
- Totale delle chiamate effettuate: è possibile visualizzare la durata totale di tutte le chiamate effettuate nella scheda 2.
- Totale delle chiamate ricevute: è possibile visualizzare la durata totale di tutte le chiamate ricevute nella scheda 2.
- Ripristina tutti i registri: tramite questa funzione è possibile annullare tutti i registri di durata nella scheda 2.

Note: *La durata della chiamata nella fattura del gestore può essere diversa rispetto alla durata effettiva della chiamata, a causa*

di fattori legati al funzionamento della rete, all'arrotondamento, alle imposte, ecc.

Costo della chiamata nella scheda 1: è richiesto il supporto del gestore di rete.

- Durata dell'ultima chiamata: tramite questa funzione è possibile visualizzare la durata dell'ultima chiamata per la scheda 1.
- Costo di tutte le chiamate: tramite questa funzione è possibile visualizzare il costo di tutte le chiamate per la scheda 1.
- Ripristina costo della chiamata: tramite questa funzione è possibile annullare tutta la cronologia dei costi della chiamata per la scheda 1.
- Limite di costo: è possibile impostare l'unità di costo della chiamata per la scheda 1 sotto forma di unità di misurazione o di unità valutaria di una quantità specificata. Prima di impostare la funzione di costo della chiamata sarà necessario inserire il codice PIN2.
- Prezzo e tariffa: questa funzione deve essere supportata dalla rete. Per ulteriori informazioni, consultare l'operatore di rete.

Costo della chiamata nella scheda 2 : è richiesto il supporto del gestore di rete.

- Durata dell'ultima chiamata: tramite questa funzione è possibile visualizzare la durata dell'ultima chiamata per la scheda 2.
- Costo di tutte le chiamate: tramite questa funzione è possibile visualizzare il costo di tutte le chiamate per la scheda 2.
- Ripristina costo della chiamata: tramite questa funzione è possibile annullare tutta la cronologia dei costi della chiamata per la scheda 2.
- Limite di costo: è possibile impostare l'unità di costo della chiamata per la scheda 2 sotto forma di unità di misurazione o di unità valutaria di una quantità specificata. Prima di impostare la funzione di costo della chiamata sarà necessario inserire il codice PIN2.

Contatore di SMS nella scheda 1: è possibile visualizzare il numero di messaggi inviati e ricevuti nella scheda 1 ed eliminarlo.

Contatore di SMS nella scheda 2: è possibile visualizzare il numero di messaggi inviati e ricevuti nella scheda 2 ed eliminarlo.

Contatore GPRS:

- Ultimo flusso di trasmissione: visualizza il flusso di trasmissione dell'ultima connessione.
- Ultimo flusso di ricezione: visualizza il flusso di ricezione dell'ultima connessione.
- Flusso totale di trasmissione: visualizza il flusso totale di ricezione di tutte le connessioni.
- Flusso totale di ricezione: visualizza il flusso totale di ricezione di tutte le connessioni.
- Ripristina contatore: annulla il flusso di tutte le connessioni.

[Impostazioni comuni di chiamata]

- Il mio numero: questo menu comprende: Preimpostazione del sistema, Trattieni il mio numero e Invia il mio numero.
 - Preimpostazione del sistema: invia il mio numero secondo la modalità preimpostata nel sistema durante la chiamata.
 - Trattieni il mio numero: Il mio numero non sarà inviato al sistema durante la chiamata. Se il sistema non supporta questa funzione, potrebbe non essere possibile effettuare le chiamate.
 - Invia il mio numero: invia il numero dell'utente al sistema durante la chiamata.
- Il mio numero della scheda 2: questo menu comprende: Preimpostazione del sistema nella scheda 2, Trattieni il mio numero

nella scheda 2 e Invia il numero della scheda 2.

- Preimpostazione del sistema per la scheda 2: invia il mio numero secondo la modalità preimpostata nel sistema durante la chiamata.
- Trattieni il mio numero della scheda 2: Il numero della scheda 2 non sarà inviato al sistema durante la chiamata. Se il sistema non supporta questa funzione, potrebbe non essere possibile effettuare le chiamate.
- Invia il mio numero della scheda 2: Invia il numero della scheda 2 al sistema durante la chiamata.

Nota: *Questa funzione richiede il supporto di rete.*

- Chiamata in attesa per la scheda 1: attiva o disattiva la funzione di attesa. Questa funzione deve essere attivata prima di attivare la trattenuta della chiamata e la chiamata tra più interlocutori. Nota: Questa funzione richiede il supporto di rete.
- Chiamata in attesa per la scheda 2: attiva o disattiva la funzione di attesa. Questa funzione deve essere attivata prima di attivare la trattenuta della chiamata e la chiamata tra più interlocutori. Nota: Questa funzione richiede il supporto di rete.

Nota: *Se viene attivata la funzione di attesa della chiamata in modalità cuffia, la chiamata attuale sarà automaticamente interrotta quando un terzo effettua la chiamata. Cancellare la funzione di risposta automatica se si desidera che il terzo attenda.*

- Deviazione chiamata della scheda 1: si tratta di una sorta di funzione di rete. Occorre applicare questo servizio all'operatore di rete. Tramite questa funzione è possibile deviare le chiamate che soddisfano le condizioni della scheda 1 a un altro numero specificato.

Nome	Descrizione
Deviazione non condizionale	La rete devierà incondizionatamente tutte le chiamate al numero specificato.
Devia se non raggiungibile (servizio non disponibile)	La rete devierà la/e chiamata/e in entrata al numero specificato se non è in grado di trovare il telefono in quanto spento o senza copertura.
Devia senza risposta	La rete devierà la/e chiamata/e in entrata al numero specificato se la chiamata non riceve risposta entro in certo periodo di tempo.
Devia se occupato	La rete devierà la/e chiamata/e in entrata al numero specificato se l'utente è impegnato in una conversazione.
Devia tutte le chiamate dati	È richiesto il supporto della rete.
Annulla deviazione	Annulla tutte le funzioni di deviazione

- Deviazione chiamata della scheda 2: si tratta di una sorta di funzione di rete. Occorre applicare questo servizio all'operatore di rete. Tramite questa funzione è possibile deviare le chiamate che soddisfano le condizioni della scheda 2 a un altro

numero specificato.

■ **Sbarramento chiamate**

Sbarramento chiamate in uscita:

1. Tutte le chiamate: sbarramento di tutte le chiamate in uscita della scheda 1.
2. Chiamate internazionali: sbarramento delle chiamate internazionali della scheda 1.
3. Chiamate internazionali (escluse chiamate nazionali): se ci si trova in un paese straniero sarà possibile chiamare solo i numeri del paese in cui ci si trova e i numeri del paese di provenienza (cioè il paese in cui si trova il gestore).

Sbarramento delle chiamate in entrata:

1. Tutte le chiamate in entrata: sbarramento di tutte le chiamate in entrata destinate alla scheda 1.
2. Roaming delle chiamate in entrata: non potrà essere effettuata alcuna chiamata alla scheda 1 se è in roaming.

Annulla sbarramento: elimina tutte le impostazioni di sbarramento delle chiamate nella scheda 1, rendendo così possibile effettuare e rispondere normalmente a tutte le chiamate.

Modifica password: si applica all'operatore di rete per modificare la password di sbarramento delle chiamate.

■ **Sbarramento delle chiamate per la scheda 2:**

Sbarramento chiamate in uscita:

1. Tutte le chiamate: sbarramento di tutte le chiamate in uscita della scheda 2.
2. Chiamate internazionali: sbarramento delle chiamate internazionali della scheda 2.
3. Chiamate internazionali (escluse chiamate nazionali): se ci si trova in un paese straniero sarà possibile chiamare solo i numeri del paese in cui ci si trova e i numeri del paese di provenienza (cioè il paese in cui si trova il gestore).

Sbarramento delle chiamate in entrata:

1. Tutte le chiamate in entrata: sbarramento di tutte le chiamate in entrata destinate alla scheda 2.
2. Roaming delle chiamate in entrata: non potrà essere effettuata alcuna chiamata alla scheda 2 se è in roaming.

Annulla sbarramento: elimina tutte le impostazioni di sbarramento delle chiamate nella scheda 2, rendendo così possibile effettuare e rispondere normalmente a tutte le chiamate.

Modifica password: si applica all'operatore di rete per modificare la password di sbarramento delle chiamate.

■ **Commutazione linea per la scheda 1: selezione linea 1 o linea 2**

■ **Commutazione linea per la scheda 2: selezione linea 1 o linea 2**

■ **Chiudi gruppo: questa funzione richiede il supporto della rete. Per ulteriori informazioni, consultare l'operatore di rete.**

■ **Composizione automatica: è possibile attivare o disattivare la funzione di ricomposizione automatica. Se il telefono non riesce ad effettuare la chiamata, proverà a richiamare dieci volte.**

■ **Composizione rapida: abilita o disabilita la funzione di composizione rapida e quindi consente di modificare il numero**

corrispondente per la composizione rapida. Se la composizione rapida viene attivata, sarà possibile fare clic e tenere premuto il corrispondente tasto singolo (tasto da 2 a 9) nell'interfaccia di standby per comporre il numero specificato nel tasto.

Nota: la scheda 2 non supporta questa funzione.

- Aggiunge o modifica il numero di composizione IP.

Altro

- Tono di avviso per durata di chiamata: è possibile impostare il tono di avviso dopo un minuto di chiamata sia una sola volta sia in modo continuo per essere informato in ogni momento della durata della chiamata. Questa funzione può essere disabilitata.
- Visualizzazione durata della chiamata: abilita o disabilita la visualizzazione della durata della chiamata nel corso della conversazione.
- Auto limitazione della durata: se si abilita l'autolimitazione della chiamata, la conversazione sarà automaticamente interrotta quando il tempo termina.

Note: *Alcune impostazioni richiedono il supporto da parte della rete. Ad esempio la funzione di sbarramento delle chiamate è attiva solo quando la funzione è supportata ed è stata avviata nella scheda SIM.*

6.2.4 Strumenti

[Calendario]

Questa funzione viene utilizzata per la notifica degli appuntamenti impostati e per inserire nuovi appuntamenti. Scorrere il calendario sul display fino ad arrivare alla data prescelta. La data attuale viene visualizzata in colore verde. Se per una giornata viene impostato un memo, questa data sarà visualizzata con lo sfondo di colore arancione. Se si desiderano visualizzare tutti i memo di una giornata, fare clic su OK per visualizzare e per eseguire le seguenti operazioni:

- Calendario: visualizza il programma della data sulla quale è posizionato il cursore e imposta l'ora, la data, il contenuto e l'abilitazione della sveglia. Quando si modifica il calendario, utilizzare i tasti freccia sinistro e destro sul touch screen per selezionare il tipo di sveglia. Vi è la possibilità di eliminare un programma, tutti i programmi o di aggiungere un nuovo programma.
- Vai alla data specificata: si sposta alla data specificata.
- Calendario lunare: seleziona l'abilitazione/disabilitazione del calendario lunare quando si visualizza il calendario.

[Sveglia]

Il formato dell'ora della sveglia è il medesimo formato scelto per l'orologio. La sveglia continuerà a funzionare solo se il livello della batteria è sufficiente, anche a telefono spento. Ci sono già 5 sveglie nel sistema, tutte preimpostate su Off. È possibile abilitarne una o tutte in funzione delle esigenze attuali. È possibile impostare l'ora e la data di attivazione di tre diverse sveglie. Il

telefono invierà un tono di avvertimento all'ora impostata, visualizzando la data e l'ora attuali. Premere Stop per interrompere la suoneria. Premendo "Sleep" il telefono smetterà temporaneamente di suonare, mentre tornerà a suonare dopo quattro minuti.

Il telefono suonerà all'ora della sveglia impostata, anche a telefono spento. Premendo Stop, il telefono chiederà se si intende effettuare l'accensione. Premere "No" per spegnere il telefono e premere "Sì" per accendere il telefono e registrarlo sulla rete disponibile.

6.3 Divertimento

6.3.1 Divertimento e giochi

Il telefono dispone di un gioco (mah-jong). Visualizzare le istruzioni operative del gioco per conoscerne il funzionamento dettagliato.

Impostazioni dei giochi

- Effetti sonori di sottofondo: abilita/disabilita gli effetti sonori di sottofondo dei giochi.
- Effetto sonoro: abilita/disabilita gli effetti sonori dei giochi.
- Vibrazione del gioco: abilita/disabilita la vibrazione del gioco.

6.3.2 Servizio di rete

Tramite questa funzione è possibile accedere a diversi tipi di servizio in internet. Il servizio comprende tra l'altro previsioni del tempo, notizie e informazioni finanziarie ed economiche. Questa funzione è erogata dal gestore di rete. La nuova opzione di menu può variare in funzione del servizio offerto dalla scheda SIM. Non è utilizzabile se la scheda SIM o il gestore di rete non supportano il servizio. Contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

Informazioni sull'account

Dati GSM: se si utilizzano i dati GSM, saranno fornite le seguenti informazioni sull'account:

GPRS — se si utilizzano i dati GPRS, saranno fornite le seguenti informazioni sull'account:

Nota:

- Consultare *il gestore della rete locale* per modificare lo standard e per avere informazioni più dettagliate.
- L'utente potrà *consultare diversi gestori locali di reti per usufruire del servizio di rete.*

6.3.3 Multimedia

Foto: Tutte le fotografie sono salvate in Foto.

Istruzioni sull'opzione Foto

Opzione	Descrizione
Visualizza	Visualizza l'immagine/la foto selezionata
Modalità Sfoglia	Sono disponibili due modalità sfoglia della modalità Elenco e della modalità Matrice
Invia	Invia l'immagine/la foto selezionata come EMS/MMS allo sfondo, allo screensaver, all'animazione di accensione, all'animazione di spegnimento o al menu specificato, come MMS e rubrica.
Modifica nome	Modifica il nome dell'immagine/fotografia selezionata.
Elimina	Elimina l'immagine/la foto selezionata
Elimina tutto	Elimina tutte le immagini/foto in questo libro.
Ordina	Ordina le immagini in Foto per nome, tipo, ora e dimensioni, per facilitare la ricerca. Per ordinarle liberamente è possibile selezionare "No".
Salva percorso	Per il percorso Salva è possibile scegliere la scheda SIM o il telefono.

Registra : Selezionare 'Registra' e premere OK per visualizzare i file di registrazione esistenti. Fare clic su "Opzione" per eseguire una delle operazioni elencate di seguito:

- Registra: registra nuovi file.
- Play: riproduce il/i file di registrazione selezionato.
- Allega: allega la registrazione (solo quelle nel formato AMR) ai file specificati nel menu precedente.
- Rinomina: modifica il nome del file di registrazione selezionato.
- Elimina: elimina il/i file di registrazione selezionato.
- Elimina tutti: elimina tutti i file di registrazione.
- Impostazioni: salva i file di registrazione nel telefono o nella scheda SIM e imposta il formato per i file di registrazione come AMR o WAV.
- Invia: invia a Profili, MMS o Bluetooth.

Trasmissione FM: saranno inserite le cuffie. Inserire le cuffie per attivare la trasmissione FM.

- Elenco dei canali: entrare nell'elenco dei canali per modificarlo. La ricerca nell'elenco canali sarà effettuata automaticamente e potrà altresì essere visualizzata.
- Inserimento manuale: è possibile modificare manualmente l'elenco dei canali.
- Ricerca e impostazione automatica: effettua la ricerca automatica del menu che potrà essere visualizzato normalmente.
- Registrazione: durante l'ascolto è possibile registrare la trasmissione FM.
- Aggiungi: salva la trasmissione FM.
- Elenco file: creazione dell'elenco dei file.

Opzione	Descrizione
Play	Visualizza i file selezionati.
Invia	Offre tre modalità di invio: ai profili, agli MMS, al Bluetooth.
Dettagli	Visualizza la data e le dimensioni del file.
Rinomina	Modifica il nome dei file selezionati.
Elimina	Elimina i file selezionati.
Elimina tutto	Elimina tutti i file nell'elenco file.
Ordina	Ordina le immagini in Foto per nome, tipo, ora e dimensioni, per facilitare la ricerca. Per ordinarle liberamente è possibile selezionare "No".

Registrazione temporizzata FM: la cuffia sarà inserita. Inserire le cuffie per attivare la trasmissione FM.

6.3.4 Funzioni aggiuntiva

Calcolatrice

- Fare clic su "Annulla" per eliminare l'ultimo contenuto inserito o il risultato cifra per cifra, fare clic e tenere premuto il tasto "Annulla" per eliminare tutti i numeri.
- Fare clic su "OK" per ottenere il risultato.

Nota: *Per la sua limitata accuratezza, la calcolatrice può essere utilizzata solo per calcoli semplici.*

6.4 Sistema

6.4.1 Impostazioni

Impostazioni modalità: È possibile impostare il telefono secondo una delle seguenti modalità:

- Avviare due schede: saranno avviate sia la scheda 1 sia la scheda 2.
- Sarà avviata solo la scheda 1.
- Sarà avviata solo la scheda 2.
- Modalità aereo

Impostazioni del telefono: In questo menu, sarà possibile impostare la lingua, lo sfondo in standby e l'ora.

- Ora e data: in questo menu sarà possibile impostare la città, il formato dell'ora e il formato della data e, in talune aree, l'ora dettagliata.

1. Città: imposta diverse città.

Nota: questa opzione sarà utilizzata insieme ad Aggiornamento automatico dell'ora. Il tempo e l'ora potranno essere

aggiornati automaticamente quando la rete lo supporta.

2. Impostazioni data/ora: imposta l'ora e la data.

3. Impostazioni del formato dell'ora: imposta il formato di visualizzazione della data e dell'ora.

Nota: *Se la batteria viene estratta dal telefono o se la batteria resta priva di elettricità per un periodo di tempo prolungato potrebbe essere necessario ripristinare l'ora quando si accende il telefono dopo avere reinstallato la batteria o averla ricaricata.*

Note importanti: Per evitare incidenti, assicurarsi di avere spento il telefono prima di entrare in aree speciali che vietano l'uso del telefono, come la sala motori.

- Accensione/Spegnimento automatico: impostare l'ora di accensione/spegnimento automatico del telefono.
- Lingua: selezionare una lingua per il telefono (il telefono supporta inglese, cinese tradizionale e cinese semplice). La lingua predefinita è il cinese semplice.
- Metodo di inserimento predefinito: è possibile impostare il metodo di inserimento predefinito nel telefono, secondo le proprie abitudini operative.
- Menu di standby: in questo menu è possibile impostare la lingua del display per sfondo, screensaver, animazione all'accensione e animazione allo spegnimento, data e ora e Il mio numero. (Il mio numero sarà impostato nella rubrica).
- Messaggio di benvenuto: impostare il messaggio di benvenuto visualizzato sullo schermo principale quando si accende il telefono.
- Specificare il tasto funzione: impostare il tasto funzione scorciatoia dei tasti freccia (su, giù, sinistra o destra).
- Retroilluminazione LCD in altre impostazioni: impostare l'ora della retroilluminazione del LCD.

Nota: *Consultare l'operatore di rete o il gestore per sapere se questa funzione è disponibile e per avere ulteriori informazioni.*

Impostazioni della rete

Nome	Descrizione
Selezione della rete della scheda SIM 1	Auto: la scheda 1 seleziona automaticamente la rete applicabile.
	Manuale (entrare nella Modalità di selezione della selezione della rete): Si accede solo alla rete specificata dall'utente. Se non è possibile utilizzare la rete specificata, il telefono registrerà automaticamente un'altra rete.
Rete preferenziale della scheda SIM 1	Selezionare la rete preferita.
Selezione della rete	Auto: la scheda 2 seleziona automaticamente la rete applicabile.

della scheda SIM 2	Manuale (entrare nella Modalità di selezione della selezione della rete): Si accede solo alla rete specificata dall'utente per la scheda 2. Se non è possibile utilizzare la rete specificata, il telefono registrerà automaticamente un'altra rete.
Rete preferenziale della scheda SIM 2	Selezionare la rete preferenziale per la scheda 2.

Impostazioni di sicurezza

- Blocco SIM nella scheda 1: attivare o disattivare il blocco della SIM (codice PIN) nella scheda 1.
- Blocco SIM nella scheda 2: attivare o disattivare il blocco della SIM (codice PIN) nella scheda 2.
- Composizione fissa della scheda 1: questa funzione richiede il supporto della scheda SIM e dell'operatore di rete. Dopo avere attivato questa funzione, sarà possibile comporre solo i numeri nell'elenco numeri fissi della scheda 1. Prima di attivare la funzione numeri fissi della scheda 1, sarà necessario inserire il codice PIN2 della scheda 1.
- Composizione fissa della scheda 2: questa funzione richiede il supporto della scheda SIM e dell'operatore di rete. Dopo avere attivato questa funzione, sarà possibile comporre solo i numeri nell'elenco numeri fissi della scheda 2. Prima di attivare la funzione numeri fissi della scheda 2, sarà necessario inserire il codice PIN2 della scheda 2.
- Sbarramento delle chiamate: abilita o disabilita lo sbarramento di tutte o di alcune chiamate. La scheda SIM deve supportare questa funzione, per consentirne l'utilizzo.
- Modifica password
 - PIN : E' possibile inserire 4-8 numeri e simboli facili da ricordare, come PIN della scheda 1. Ad esempio 1234.
 - I : E' possibile inserire 4-8 numeri e simboli facili da ricordare, come PIN2 della scheda 1. Ad esempio 1234.
 - PIN della scheda 2: E' possibile inserire 4-8 numeri e simboli facili da ricordare, come PIN della scheda 2. Ad esempio 1234.
 - PIN2 della scheda 2: E' possibile inserire 4-8 numeri e simboli facili da ricordare, come PIN della scheda 2. Ad esempio 1234.
- Blocco del telefono: abilita o disabilita il blocco del telefono. Il blocco del telefono è una password di 4-8 cifre. La password predefinita è '1122'. Questa password può essere modificata.
- Blocco della tastiera: abilita o disabilita il blocco della tastiera. Il telefono dispone di una funzione che blocca la tastiera e la bloccherà automaticamente dopo un certo intervallo, ad esempio 5 secondi, 30 secondi, 1 minuto e 5 minuti.
 - Modifica la password del telefono: è possibile modificare la password predefinita del telefono '1122' utilizzando 4-8 numeri o simboli facili da utilizzare. Se è stato abilitato il blocco telefono, all'accensione il telefono proporrà il messaggio "telefono bloccato". Per sbloccare il telefono, inserire la password del telefono, come indicato sullo schermo, e quindi fare clic su OK per sbloccare.

Ripristino delle impostazioni originali:

Ripristinare alcune impostazioni nel telefono allo stato iniziale. La password delle impostazioni di fabbrica è '1122'.

6.4.2 Profili

Questo telefono dispone di diversi gruppo di impostazioni per i profili ed è possibile personalizzare alcune di queste impostazioni del telefono in funzione dei diversi eventi o ambienti. In primo luogo occorre apportare delle impostazioni di personalizzazione ai profili, in conformità con i gusti personali e quindi i attivare i profili. I profili comprendono generale, riunione, esterno, interno, cuffie e Bluetooth.

E' possibile modificare il seguente contenuto in ciascun elemento dei profili.

Impostazioni della suoneria: imposta per chiamata in entrata della scheda 1, chiamata in entrata della scheda 2, accensione, spegnimento, messaggio nella scheda 1, messaggio nella scheda 2 e tasto tono.

Volume: imposta il volume della soneria e i suoni della tastiera.

Modalità suoneria: ci sono quattro modalità di suoneria, vibrazione, vibrazione e suoneria e suoneria dopo la vibrazione.

Tipo di suoneria: ci sono tre tipi di suoneria, unica volta, continuo e ascendente.

Tono di avvertimento: comprende il tono di avvertimento, il tono di errore, il tono di connessione alla rete e il tono di connessione alla chiamata.

Modalità di risposta: viene fornito qualsiasi tasto di risposta.

Istruzione: Il telefono automaticamente passerà alla modalità cuffia (la chiamata in entrata in modalità cuffia riceverà una risposta automatica. È possibile cancellare la risposta automatica se questa funzione non è necessaria) una volta inserita la cuffia. Il telefono sarà ripristinato alla modalità generale quando la cuffia viene estratta.

Se si inserisce l'auricolare in modalità mute, il telefono tornerà poi alla modalità precedente dopo che si toglierà l'auricolare.

Tenere premuto il tasto "#" nella modalità standby per passare alla modalità mute, tenere ancora premuto per tornare alla modalità precedente.

6.4.3 Funzione scorciatoia

Tasto funzione scorciatoia: è possibile impostare il tasto scorciatoia secondo le proprie necessità. È possibile raggiungere direttamente il menu di impostazione del tasto scorciatoia premendo i tasti su, giù, destra e sinistra durante la modalità standby.

Nota: Menu di dettaglio possono essere utilizzati solo dopo che la funzione scorciatoia è stata impostata nelle Impostazioni / Tasto funzione speciale.

6.4.4 Gestione File

È possibile gestire le immagini e le cartelle di file attraverso questo modulo.

[Telefono]—Il dispositivo di archiviazione è il telefono.

[Apri]: Cartelle Ricevuti, Immagini, Audio, E-book, Fotografie, Mia Musica e Video.

Immagini—Cartella di file utilizzata per memorizzare gli sfondi.

- Visualizza: visualizza lo sfondo selezionato.
- Invia: invia allo sfondo, allo screen saver. attiva o disattiva l'animazione, all'agenda, all'editor MMS, via bluetooth.
- Stampa: collegamento via Bluetooth.
- Dettagli: la data di creazione e la sua dimensione.
- Rinomina: cambia il nome attuale.
- Copia file: copia il file nelle cartelle Ricevuti, Immagini, Audio, E-book, Fotografie, Video e altre cartelle specificate.
- Sposta file: sposta il file nelle cartelle Ricevuti, Immagini, Audio, E-book, Fotografie, Video e altre cartelle specificate.
- Elimina: Elimina il record attuale.
- Elimina tutti i file: elimina tutti i record presenti nella cartella corrente.
- Ordina: ordina le cartelle di file in base a nome, tipo, data o dimensione o consente un ordinamento a scelta dell'utente.

Audio—Cartella dei file registrati

- Play: riproduce il contenuto selezionato.
- Invia: invia a profili, mms e e-mail.
- Dettagli: la data di creazione e la sua dimensione.
- Rinomina: cambia il nome attuale.
- Copia file: copia il file nelle cartelle Ricevuti, Immagini, Audio, E-book, Fotografie, Video e altre cartelle specificate.
- Copia file: copia il file nelle cartelle Ricevuti, Immagini, Audio, E-book, Fotografie, Video e altre cartelle specificate.
 - Elimina: Elimina il record attuale.
- Elimina tutti i file: elimina tutti i record presenti nella cartella corrente.
- Ordina: ordina le cartelle di file in base a nome, tipo, data o dimensione o consente un ordinamento a scelta dell'utente.

Fotografie—Cartella utilizzata per archiviare le fotografie

- Visualizza: visualizza la foto corrente.
- Invia: invia allo sfondo, allo screen saver. attiva o disattiva l'animazione, all'agenda, all'editor MMS, via bluetooth.
- Stampa: collegamento a una stampante o via Bluetooth.
- Dettagli: la data di creazione e la dimensione del file.
- Rinomina: cambia il nome attuale.
- Copia file: copia il file nelle cartelle Ricevuti, Immagini, Audio, E-book, Fotografie, Video e altre cartelle specificate.
- Sposta file: sposta file nelle cartelle Ricevuti, Immagini, Audio, E-book, Fotografie, Mia Musica, Video e su altre cartelle

specificate.

- Elimina: Elimina il record attuale.
- Elimina tutti i file: elimina tutti i record presenti nella cartella corrente.
- Ordina: ordina le cartelle di file in base a nome, tipo, dimensione o consente un ordinamento a scelta dell'utente.
- Cartelle.
- Elimina: Elimina il record attuale.
- Elimina tutti i file: elimina tutti i record presenti nella cartella corrente.
- Ordina: ordina le cartelle di file in base a nome, tipo, data o dimensione o consente un ordinamento a scelta dell'utente.

Video——Cartella dei file video

- Play: riproduce il video corrente.
- Invia: invia a MMS o Bluetooth .
- Dettagli: la data di creazione e la dimensione del file.
- Rinomina: cambia il nome attuale.
- Copia file: copia il file nelle cartelle Ricevuti, Immagini, Audio, E-book, Fotografie, Video e altre cartelle specificate.
- Sposta file: sposta file nelle cartelle Ricevuti, Immagini, Audio, E-book, Fotografie, Mia Musica, Video e su altre cartelle specificate.
- Elimina: Elimina il record attuale.
- Elimina tutti i file: elimina tutti i record presenti nella cartella corrente.
- Ordina: ordina le cartelle di file in base a nome, tipo, data o dimensione o consente un ordinamento a scelta dell'utente.

Avvio: apre i file nel telefono.

Crea cartella di file: crea una nuova cartella di file nella radice dell'albero delle cartelle per consentire un migliore ordinamento dei file.

Rinomina: cambia il nome attuale.

Elimina: elimina il file corrente.

Ordina: ordina le cartelle di file in base a nome, tipo, data o dimensione o consente un ordinamento a scelta dell'utente.

7. Appendice I

Risoluzione dei problemi

Problema	Probabile motivo e soluzione
Non è possibile accendere il telefono	La batteria è scarica. La batteria non è correttamente installata.
Errore scheda SIM	La scheda SIM è sporca. Si deve pulire la scheda SIM. Reinserire la scheda SIM. La scheda SIM è danneggiata. Si deve cambiare la scheda SIM. (Lo stesso vale per la scheda SIM 2)
Poco segnale	Verificare l'indicatore dell'intensità del segnale sullo schermo. Il segnale è forte se ci sono 5 tacche, mentre è scarso se ce ne sono 2 o meno. (Lo stesso vale per l'intensità del segnale della scheda SIM 2).
Non è possibile effettuare chiamate.	(I) è stata selezionata la funzione di non visualizzare il proprio numero, ma la propria rete non supporta questo servizio. (II) potrebbe essere una forte interferenza nella zona. (III) potrebbe essere stata attivata la funzione di restrizione delle chiamate. (IV). potrebbe essere stata attivata la linea 2, ma la propria rete non supporta questo servizio.
La batteria non si carica.	(I) la batteria si scarica troppo rapidamente. È possibile caricare aspettando un certo tempo e poi collegandola al caricatore. (II) la batteria è guasta.
Non c'è rete	(I) il segnale è troppo debole o c'è interferenza sulla rete wireless. (II) la scheda SIM non è stata inserita correttamente. Il contatto non funziona oppure la scheda SIM è danneggiata. Contattare il proprio operatore di rete se la scheda SIM è danneggiata.
Le fotografie appaiono troppo scure.	(I) è stata impostata una luminosità troppo bassa (II) la luce ambientale è troppo scarsa.

Le fotografie appaiono mosse	(I) il soggetto della fotografia era in movimento. (II) il telefono si è mosso quando si è scattata la fotografia.
Le fotografie appaiono distorte.	Il soggetto della fotografia è troppo vicino all'obiettivo.
Il menu di servizio è inaccessibile	La propria scheda SIM non supporta la funzione di servizio.
Solo una parte dell'immagine durante la modalità standby è visibile.	L'immagine è troppo grande. La dimensione consigliata è di 176x220 pixel.